



Installation Manual

PRODUCER:  
SALUS Controls Plc Units 8-10  
Northfield Business Park Forge Way,  
Parkgate, Rotherham S60 1SD, United Kingdom



www.saluscontrols.com

SALUS Controls is a member of the Computime Group.  
Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

## Įvadas

RT510 / RT510RF yra savaitinis kambarinis reguliatorius, kuris leidžia lengvai valdyti patalpos temperatūrą. Prietaisas, uždarydamas kontaktus, įjungia šildymo sistemas, informuodamas apie tai skaitmeniniame ekrane. Naudojant išplėstas funkcijas galima nustatyti įvairius darbo režimus - automatinį (laiko grafikas), rankinį, priešužšaliminių arba atostoginių. Prieš pirmąjį prietaiso naudojimą, atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Reguliatoriui tinka AA 1,5V šarminės baterijos. Baterijos įdedamos į baterijų skyrių, esantį po dangteliu. Draudžiama naudoti pakartotinai įkraunamas baterijas.

## Produkto atitiktis

Direktyvos: EMC 2014/30/ES, LVD 2014/35/ES, RED 2014/53/ES ir RoHS 2011/65/ES.  
Visą informaciją galite rasti interneto svetainėje www.saluslegal.com

## Sauga

Naudokite pagal Jūsų šalyje ir ES galiojančius teisės aktus. Prietaisas turi būti naudojamas pagal jo paskirtį ir saugomas nuo dregmės. Prietaisas skirtas naudoti tik patalpose. Montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas asmuo, laikydamasis konkrečioje šalyje ir ES teritorijoje galiojančių taisyklių.

## Įvadas

RT510/RT510RF ir programėjams telpas termostats, kas ļauj vienkāršā veidā kontrolēt telpas temperatūru. Ar kontaktu saslēgšanu ierice iedarbina apsildes sistēmas, informējot par to ciparu displejā. Izmantojot paplašinātas funkcijas var iestatīt dažādus darbības režimus - automātisko (laika grafiks), manuālo, pretsasāšanas vai brīvdienu režīmu. Pirms pirmās ierices iedarbināšanas reizes uzmanīgi izlasiet šo instrukciju. Regulatōrā ir jāizmanto sāma baterijas AA, 1,5 V. Ievietojiet baterijas zem vāka esošā bateriju nodalījumā. Aizliegts vairākkārt lādēt baterijas.

## Izstrādājuma atbilstība

Direktīvas EMC 2014/30/ES, LVD 2014/35/ES, RED 2014/53/ES un RoHS 2011/65/ES.  
Pilnīga informācija ir pieejama timeklā vietnē www.saluslegal.com.

## Drošība

Lietojiet ierīci atbilstoši noteiktā dalībvalstī un ES teritorijā spēkā esošajiem regulējumiem. Izmantojiet ierīci atbilstoši tās paredzētajam pielietojumam, nepieļaujot mitruma iekļūšanu tajā. Ierīce tikai lietošanai ēku iekšējās. Uztādīšana ir jāveic kvalificētai personai atbilstoši noteiktā dalībvalstī un ES teritorijā spēkā esošajiem noteikumiem.

## Techniniai duomenys

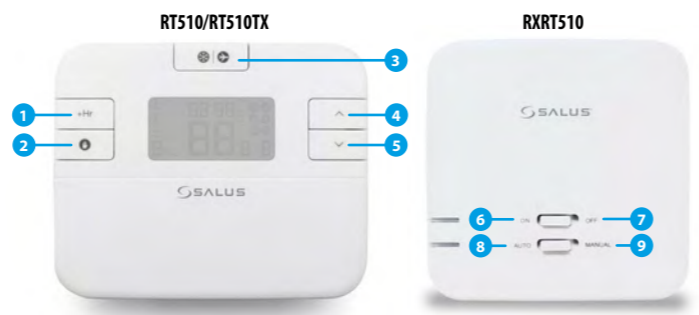
## Tehnickie dati

|                                       | Regulatorius RT510   | Regulatorius RT510TX                         |
|---------------------------------------|--|--|
| LT: Reguliatoriaus maitinimas         | LV: Regulatora barošana  |  |
|                                       | LT: 2 x AA baterijos<br>LV: 2 x baterijas AA   | LT: 2 x AA baterijos<br>LV: 2 x baterijas AA |
| LT: Maksimālā apkrova                 | LV: Maksimālā slodze   | 3 (1) A                                      |
| LT: Išėjimai                          | LV: Izejas   |  |
|                                       | LT: Be jampas veiktants<br>NO / COM / NC kontaktai<br>LV: bezsprieguma kontakti<br>NO/COM/NC |  |
| LT: Temperatūras regulējamā diapazons | LV: Temperatūras regulēšanas diapazons   | 5 - 35°C                                     |
| LT: Temperatūras rodymo tikslums      | LV: Temperatūras nolāgājuma precizitāte  | 0.1°C arba/ vai 0.5°C                        |
| LT: Valdymo algoritmas                | LV: Vadības algoritms  | TPI arba/TPI vai histēze ±0.25°C             |
| LT: Radio dažnis                      | LV: Radiofrekvence   | 868 MHz                                      |
| LT: Matmenys (mm)                     | LV: zmeři (mm)   | 120x96x27                                    |

| Imtuvas RXRT510   |  | Uztvērējs RXRT510  |                       |
|-------------------|--|--------------------|-----------------------|
| Imtuvu maitināms  | 230 V AC                               | Uztvērēja barošana | 230 V AC              |
| Maksimālā apkrova | 16 (5) A                               | Maksimālā slodze   | 16 (5) A              |
| Išėjimai          | Be jampas veiktants NO / COM kontaktai | Izejas             | Безнапряженом NO/ COM |
| Radio dažnis      | 868 MHz                                | Radiofrekvence     | 868 MHz               |
| Matmenys (mm)     | 96x96x27                               | Izmēri (mm)        | 96x96x27              |

## Mygtukų funkcijos

## Pogu funkcijas



- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Valandinis temperatūros perrašymas</li> <li>2. Rankinis režimas</li> <li>3. Priešužšaliminis režimas / atostogos</li> <li>4. Keisti parametą aukštyn</li> <li>5. Keisti parametą žemyn</li> <li>6. Rankiniu režimu - įjungtas</li> <li>7. Rankiniu režimu - išjungtas</li> <li>8. Imtuvas veikia automatinio režimu (pagal reguliatoriaus rodmenis)</li> <li>9. Imtuvas veikia rankiniu režimu (pagal aukščiau esančio jungiklio rodmenis)</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Temperatūras stundu pārrakstīšana</li> <li>2. Manuālais režīms</li> <li>3. Pretsasāšanas/brīvdienu režīms</li> <li>4. Parametra palielināšana</li> <li>5. Parametra samazināšana</li> <li>6. Manuālajā režīmā — ieslēgts</li> <li>7. Manuālajā režīmā — izslēgts</li> <li>8. Uztvērējs darbojas automātiskajā režīmā (atbilstoši regulatora nolāgājumiem)</li> <li>9. Uztvērējs darbojas manuālajā režīmā (atbilstoši augstāk esošā pārslēga nolāgājumiem)</li> </ol> |
|---|---|

## Ekrauno piktogramų aprašymas

## Ikonu displejā apraksts

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Savaitės diena</li> <li>2. Programos numeris</li> <li>3. Programos piktograma</li> <li>4. Nustatymai</li> <li>5. Išmatuoti / nustatytoji temperatūra</li> <li>6. Valandinis temperatūros perrašymas</li> <li>7. Baterijos išsikrovimas</li> <li>8. Bežvada savijonjums ar uztvērēju</li> <li>9. Apsilde</li> <li>10. Manuālais režīms</li> <li>11. Brīvdienu režīms</li> <li>12. Pretsasāšanas režīms</li> <li>13. Temperatūras mērvienība</li> <li>14. AM / PM</li> <li>15. Pulkstenis</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nedēļas diena</li> <li>2. Programmas numurs</li> <li>3. Programmas ikona</li> <li>4. Iestatījumi</li> <li>5. Mērītā/iestatītā temperatūra</li> <li>6. Temperatūras stundu pārrakstīšana</li> <li>7. Bateriju izlāde</li> <li>8. Bežvada savijonjums ar uztvērēju</li> <li>9. Apsilde</li> <li>10. Manuālais režīms</li> <li>11. Brīvdienu režīms</li> <li>12. Pretsasāšanas režīms</li> <li>13. Temperatūras mērvienība</li> <li>14. AM / PM</li> <li>15. Pulkstenis</li> </ol> |
|--|---|

## RT510 reguliatoriaus elektros jungčių aprašymas

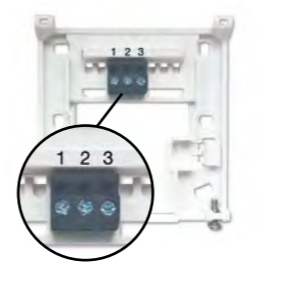
## Regulatora RT510 elektrisko pieslēgumu apraksts

LT:

| Jungtis | Funkcija                    |
|---------|-----------------------------|
| 1 - COM | Bendroji jungtis            |
| 2 - NC  | Normaliai uždaras kontaktas |
| 3 - NO  | Normaliai atviras kontaktas |

LV:

| Savienojums | Funkcija                  |
|-------------|---------------------------|
| 1 - COM     | Kopējais kontakts         |
| 2 - NC      | Normāli aizvērts kontakts |
| 3 - NO      | Normāli atvērts kontakts  |



## RXRT510 imtuvo elektros jungčių aprašymas

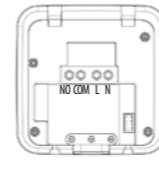
## Regulatora RXRT510 elektrisko pieslēgumu apraksts

LT:

| Jungtis | Funkcija                       |
|---------|--------------------------------|
| NO      | Normaliai atidarytas kontaktas |
| COM     | Bendroji jungtis               |
| L, N    | Maitinimo srovė (230 V AC)     |

LV:

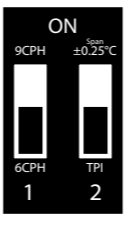
| Savienojums | Funkcija                 |
|-------------|--------------------------|
| NO          | Normāli atvērts kontakts |
| COM         | Kopējais kontakts        |
| L, N        | Barošana (230 V AC)      |



## DIP jungiklių parametrai

## DIP pārslēgu parametri

| Kontrolės tipas | TPI  | Histerēze  |
|-----------------|--|--|
| Veikimo būdas   | Pasirinkus TPI DIP jungiklyje Nr. 2, aktyvinamas DIP jungiklis Nr. 1. Galima pasirinkti ciklų skaičių per valandą - tarp žemo komforto lygio (6 CPH) ir aukštesnio komforto lygio (9 CPH) - rekomenduojama naudoti šildymo įrenginius. | Pasirinkus Span uz DIP pārslēga Nr. 2, DIP jungiklis Nr. 1 nēra aktyvus. Nustatyta histerēzes vertė ± 0,25°C - rekomenduojama norint valdyti šildymo įrenginius. |

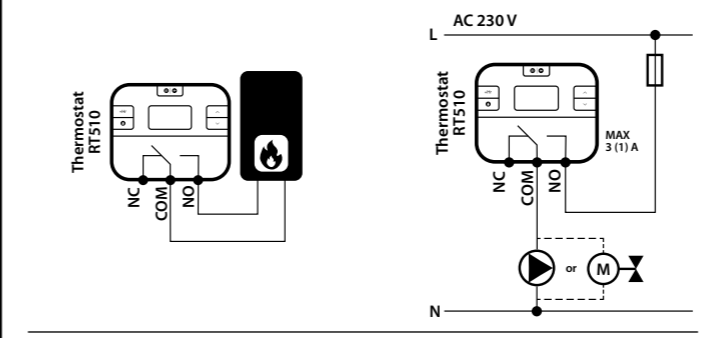


LV:

| Kontrolės veids | TPI  | Histerēze  |
|-----------------|--|--|
| Darbības veids  | Izvēloties TPI uz DIP pārslēga Nr. 2, DIP pārslēgs Nr. 1 darbība ir aktīva. Iespējams izvēlēties ciklu skaitu stundā — starp zemu komforta līmeni (6 CPH) un augstāku komforta līmeni (9 CPH) — ieteicams grīdu apsildes sistēmām. | Izvēloties Span uz DIP pārslēga Nr. 2, DIP pārslēgs Nr. 1 nav aktīvs. Histerēzes vērtība ir iestatīta uz ±0,25 °C — ieteicams apsildes ierīču vadībai. |

## RT510 reguliatoriaus prijungimo schema

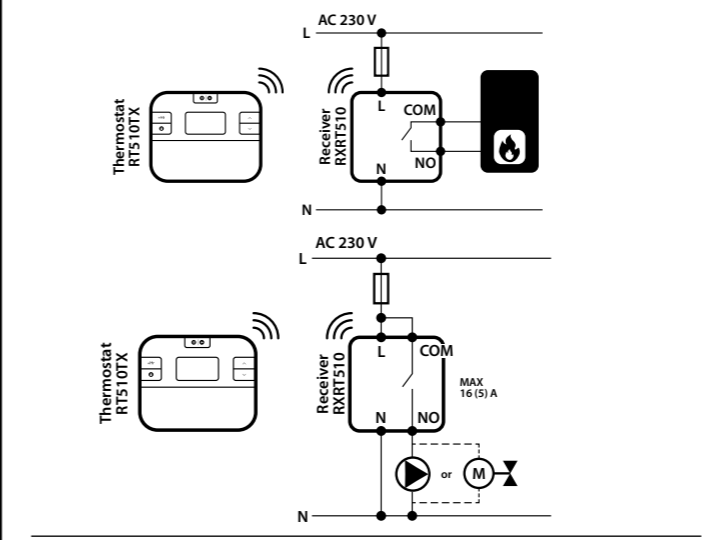
## Regulatora RT510 pieslēgšanas shēma



## RT510RF prijungimo schema

## RT510RF pieslēgšanas shēma

LT: Pastaba: RT510RF reguliatorius yra gamykliškai suporuotas su imtuvu!  
LV: Piezīme: Komplektā RT510RF regulatoris ir oriģināli sapārots ar uztvērēju!



## Laiko nustatymas

## Laika iestatīšana

1. Paspauskite ir 3 sekundes laikykite paspaudę SELECT ir SET mygtukus. 3 sek. 3 sek.

2. Vienlaikię nospiediet uzmaz trīs sekundes paturiet nospieistas pogas SELECT un SET.

3. Paspauskite ir 3 sekundes laikykite paspaudę SELECT ir SET mygtukus.

4. Nustatykite valandą mygtukais ^ arba v. Izeļvēties laika formātu, izmantojot pogas ^ vai v.

5. Ievestus duomenis patvirtinkite SELECT mygtuku.

6. Nustatykite minutes mygtukais ^ arba v. Izeļvēties minūtes, izmantojot pogas ^ vai v.

7. Ievestus duomenis patvirtinkite SELECT mygtuku.

8. Nustatykite minutes mygtukais ^ arba v. Izeļvēties minūtes, izmantojot pogas ^ vai v.

9. Ievestus duomenis patvirtinkite SELECT mygtuku.

10. Atlikite 4-9 žingsnius, kad nustatytumėte kitas programas. Atkārtojiet 4.-9. soļus, lai definētu nākamās programmas. Baigē programavimā, paspauskite SET mygtukā. Pēc programēšanas pabeigšanas nospiediet pogu SET.

7. Ievestus duomenis patvirtinkite SELECT mygtuku.

8. Nustatykite savaitės dieną mygtukais ^ arba v. Izeļvēties nedēļas dienu, izmantojot pogas ^ vai v.

9. Ievestus duomenis patvirtinkite SET mygtuku.

10. Reguliatorius grįžta į pagrindinį ekraną. Regulators atgriežas pie galvenā ekrāna.

## Programavimas - automatinis režimas

## Programēšana - automātiskais režīms

LT: Šio režimu vartotojas gali nustatyti reguliatoriaus darbo laiko grafiką, t.y. po kurio laiko bus taikoma jo pasirinkta nustatytoji temperatūra. Kiekvienos dienos grafiką iš 5-2 formato (darbo dienos + savaitgalis) galima keisti įrengėjo režimu naudojant d04 parametą. Programuojant reikia naudoti visus laiko tarpnius.

LV: Šajā režīmā lietotājs var iestatīt regulatora darbības laika grafiku, proti, pēc pulksten cikiem ir jāpasniedz viņa izvēlēta temperatūra. Grafiku var izmainīt no 5/2 (darba dienas + nedēļas nogale) uz katru dienu atsevišķi, izmantojot parametru d04 uzstādītāja režīmā. Programmēšanas laikā ir jāizmanto visi laika intervāli.

1. Paspauskite SET, kad pradėtumėte programuoti.

2. Nospiediet pogu SET, lai sāktu programmēšanu.

3. Paspauskite SET, kad pradėtumėte programuoti.

4. Mygtukais ^ arba v pasirinkite dieną/dienas, nuo kurių norite pradėti programuoti. Izeļvēties dienu (dienas), ar kuru vēlaties sākt programmēšanu, izmantojot pogas ^ vai v.

5. Ievestus duomenis patvirtinkite SELECT mygtuku.

6. Nospiediet pogu SET, lai sāktu programmēšanu.

7. Ievestus duomenis patvirtinkite SELECT mygtuku.

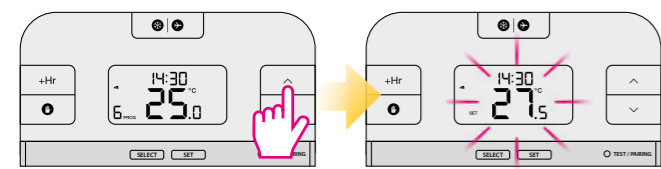
8. Mygtukais ^ arba v nustatykite 1 programos pradžios valandą. Izeļvēties dienu (dienas), ar kuru vēlaties sākt programmēšanu, izmantojot pogas ^ vai v.

9. Ievestus duomenis patvirtinkite SELECT mygtuku.

10. Mygtukais ^ arba v nustatykite 1 programos pradžios minūtes. Izeļvēties minūtes 1. programmas sākumam, izmantojot pogas ^ vai v.

**Laikinas temperatūros perrašymas** **Temperatūros laiciga parrakstīšana**

**LT:** Funkcija gali būti naudojama tik automatinio režimu. Jei veikiant grafikui nustatoma nauja temperatūra, šis pakeitimas tėsīs iki kito laiko intervalo pradžios pagal nustatytą programos grafiką.  
**LV:** Funkcija ir piejama tik automatinis režimā. Ja grafika izpildēs laikā tiek iestatīta jauna iestatītā temperatūra, šī izmaiņa tiek lietota līdz nākamā laika intervāla sākšanās brīdim atbilstoši iestatītajai programmu shēmai.



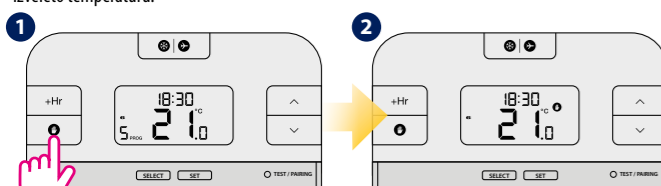
**LT:** Nustatykite naują temperatūrą mygtukais ↑ arba ↓.  
**LV:** Iestatiet jaunu iestatīto temperatūru, izmantojot pogas ^ vai v.

**LT:** Nustačius temperatūros vertę regulatorius grįžta į pagrindinį ekraną.  
**LV:** Pēc temperatūras vērtības iestatīšanas regulators atgriežas pie galvenā ekrāna.

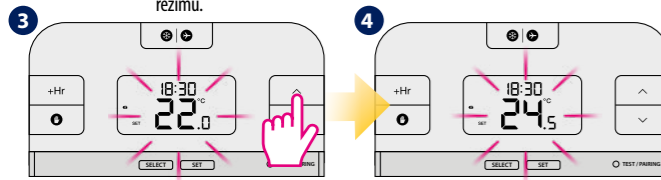
**LT:** Perrašymas išsijungus pakeitus grafiką.  
**LV:** Pārrakstīšana tiek izslēgta, izmainot grafiku.

**Rankinis režimas ir temperatūros nustatymas** **Manuālais režims un iestatītās temperatūras iestatīšana**

**LT:** Šiuo režimu regulatorius nedirba pagal užprogramuotus laiko intervalus, tačiau jis visą laiką palaiko pasirinktą temperatūrą.  
**LV:** Šajā režimā regulators nedarbojas atbilstoši ieprogramētiem laika intervāliem, bet visu laiku uztur izvēlēto temperatūru.



**LT:** Paspauskite mygtuką (1), kad įjungtumėte rankinį režimą.  
**LV:** Nospiediet pogu (1), lai izslēgtu manuālo režimu.



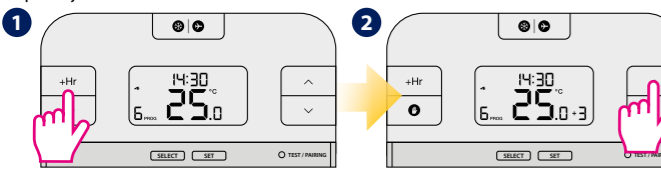
**LT:** Nustatykite temperatūrą mygtukais ↑ arba ↓.  
**LV:** Iestatiet temperatūru, izmantojot pogas ^ vai v.

**LT:** NNustačius temperatūros vertę regulatorius grįžta į pagrindinį ekraną.  
**LV:** Pēc temperatūras vērtības iestatīšanas regulators atgriežas pie galvenā ekrāna.

**LT:** Norėdami įjungti rankinį režimą, paspauskite mygtuką (1). Piktograma (1) su raudonu simboliu turėtų išnykti iš ekrano.  
**LV:** Lai izslēgtu manuālo režimu, nospiediet pogu (1). Ikonai (1) ar rokas simbolu uz regulatora ekrāna ir jāizzūd.

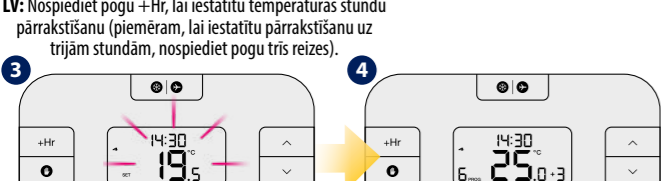
**Valandinis temperatūros perrašymas (+Hr)** **Temperatūros stundu pārrakstīšana (+Hr)**

**LT:** Funkciją galima naudoti automatinio ir rankinio režimais. Leidžia pakeisti temperatūros vertę, kuri galios nustatytą valandų skaičių (nuo 9 valandų). Praėjus nustatytam laikui, regulatorius grįžta į ankstesnį darbo režimą.  
**LV:** Funkcija ir piejama automātiskajā un manuālajā režimā. Tā ir paredzēta temperatūras mainīšanai uz vēlamo vērtību noteiktā stundu laikā (līdz 9 stundām). Pēc laika atskaitīšanas regulators atgriežas iepriekšējā darbības režimā.



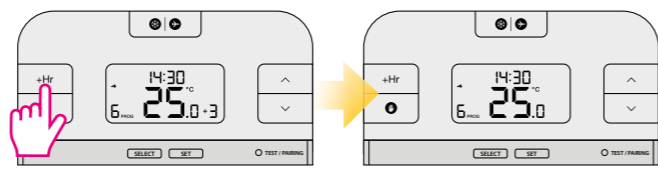
**LT:** Paspauskite +Hr mygtuką, kad nustatytumėte valandinį temperatūros perrašymą. (pvz. norėdami nustatyti perrašymą 3 valandoms, paspauskite mygtuką 3 kartus).  
**LV:** Nospiediet pogu +Hr, lai iestatītu temperatūras stundu pārrakstīšanu (piemēram, lai iestatītu pārrakstīšanu uz trijām stundām, nospiediet pogu trīs reizes).

**LT:** Mygtukais ↑ arba ↓ nustatykite perrašomą temperatūrą.  
**LV:** Iestatiet temperatūru pārrakstīšanai, izmantojot pogas ^ vai v.



**LT:** Įvestus duomenis patvirtinkite SET mygtuku.  
**LV:** Apstipriniet izvēli ar pogu SET.

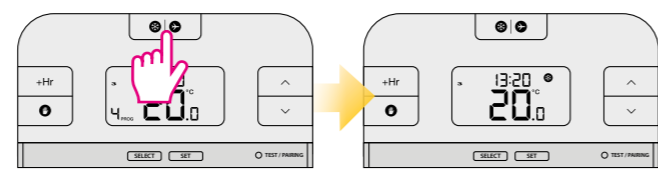
**LT: Valandinio temperatūros perrašymo nutraukimas ankščiau laiko**  
**LV: Priekšlaicīga temperatūras stundu pārrakstīšanas pabeigšana**



**LT:** Paspauskite +Hr mygtuką tiek kartų, kol iš ekrano išnyks perrašymo valandų skaičius.  
**LV:** Nospiediet pogu +Hr līdz brīdim, kad pārrakstīšanas stundu skaits izzūd no ekrāna.

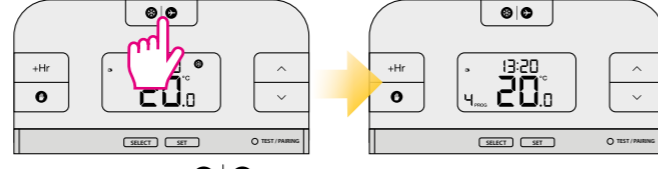
**Priešužšaliminis režimas** **Pretsasalšanas režīms**

**LT:** Numatytoji priešužšaliminio režimo temperatūra - 5°C. Šią temperatūrą galima pakeisti tik įrengėjo režimu naudojant d03 parametą.  
**LV:** Pretsasalšanas režīma temperatūra ir pēc noklusējuma iestatīta uz 5 °C. Šo temperatūru var izmainīt tikai uzstādītāja režimā parametrā d03.



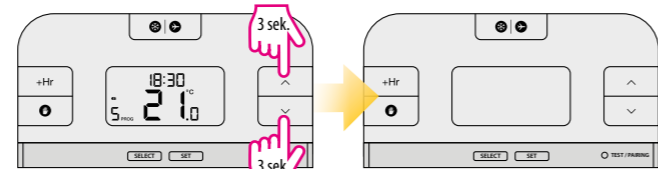
**LT:** Paspauskite mygtuką (1) (2), kad įjungtumėte priešužšaliminį režimą.  
**LV:** Nospiediet pogu (1) (2), lai izslēgtu pretsasalšanas režimu.

**Pretsasalšanas režīma pabeigšana** **Исключение на режим за защита от замръзване**



**LT:** Paspauskite mygtuką (1) (2), kad išjungtumėte priešužšaliminį režimą.  
**LV:** Nospiediet pogu (1) (2), lai izslēgtu pretsasalšanas režimu.

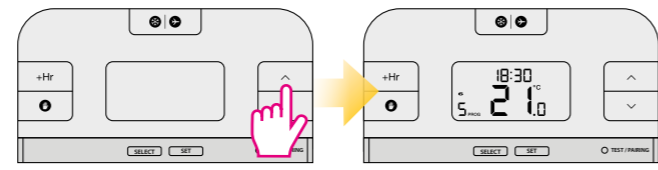
**Miego režimas** **Miega režīms**



**LT:** Vienu metu 3 sekundes laikykite paspaudę mygtukus ↑ arba ↓, kad įjungtumėte miego režimą.  
**LV:** Vienlaicīgi paturiet pogus ^ un v trīs sekundes, lai iedarbinātu miega režimu.

**LT:** Regulatorius veikia miego režimu.  
**LV:** Regulators miega režimā.

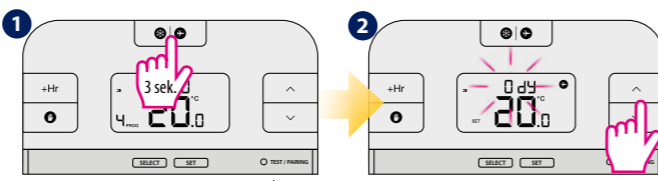
**LT:** Kai miego režimas yra aktyvus, visos regulatoriaus funkcijos yra išjungtos.  
**LV:** Ja miega režīms ir ieslēgts, visas regulatora funkcijas ir apturētas.



**LT:** Paspauskite bet kokį mygtuką, kad išeitumėte iš miego režimo.  
**LV:** Nospiediet jebkuru pogu, lai izietu no miega režimā.

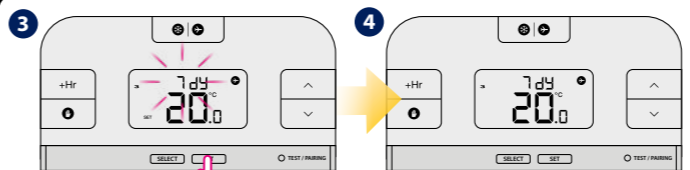
**Atostogų režimas** **Brīvdienų režīms**

**LT:** Šiuo režimu nustatyta dienų skaičių palaikoma „apsaugos nuo užšalimo“ temperatūra.  
**LV:** Šajā režimā „ aizsardzības pret sasalu“ temperatūra tiek uzturēta noteiktu dienu skaitu.



**LT:** Palaikykite mygtuką paspaudę (1) (2) 3 sekundes, kad įjungtumėte atostogų režimą.  
**LV:** Paturiet pogu (1) (2) trīs sekundes, lai izslēgtu brīvdienų režimu.

**LT:** Mygtukais ↓ arba ↑ nustatykite atostogų režimo dienų skaičių.  
**LV:** Iestatiet dienu skaitu brīvdienų režimam, izmantojot pogas ^ vai v.



**LT:** Įvestus duomenis patvirtinkite SET mygtuku. Galite nustatyti iki 31 dienu.  
**LV:** Apstipriniet izvēli ar pogu SET. Var iestatīt maksimāli 31 dienu.

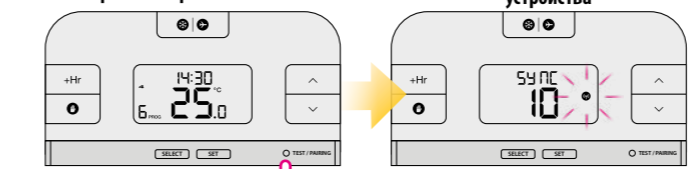
**LT:** Norėdami išjungti atostogų režimą, palaikykite mygtuką (1) (2) paspaudę 3 sekundes. Piktograma su lėktuvo simboliu (1) turėtų išnykti iš ekrano.  
**LV:** Lai izslēgtu brīvdienų režimu, paturiet pogu (1) (2) trīs sekundes. Ikonai (1) (2) ar lidmašīnas simbolu uz regulatora ekrāna ir jāizzūd.

**RT510TX termostato parovimas su imtuvu** **Termostata RT510TX sapārošana ar uztvērēju**

**LT: Pastaba: RT510RF regulatorius yra gamykliskai suporuotas su imtuvu!**  
**LV: Piezīme: Komplektā RT510RF regulators ir oriģināli sapārots ar uztvērēju!**

**LT:** Jei norite dar kartą suporuoti termostatą su imtuvu, įsitinkinkite, kad prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio, o imtuvo jungikliai yra AUTO ir ON padėtyse. Paeiliui prijunkite imtuvą prie maitinimo šaltinio ir palaukite, kol raudonas diodas degs pastoviai. Po to nustatykite jungiklį į OFF padėtį ir greitai perjunkite jį į ON padėtį. Raudonai mirksinti diodas patvirtina, kad parovimo režimas įjungtas.  
**LV:** Ja velaties atkārtoti sapārot termostatu ar uztvērēju, pārliecinieties, ka ierice ir atslēgta no barošanas avota un uztvērēja pārslēgi ir uzstādīti pozīcijā AUTO un ON. Pieslēdziet uztvērēju barošanas avotam un pagaidiet, līdz gaismas diode sāk degt ar pastāvīgu gaismu. Pēc tam uzstādiat pārslēgu pozīcijā OFF un ar pārslēdziet to ar ātru kustību pozīcijā ON. Sarkanā mirgojošā gaismas diode apstiprina sapārošanas režimā ieeju.

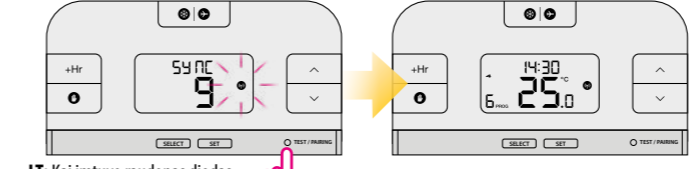
**Sapārošanas procesa sākšana** **Синхронизация на отделно закупени устройства**



**LT:** Paspauskite ir 3 sekundes laikykite paspaudę TEST / PAIRING mygtuką.  
**LV:** Nospiediet un trīs sekundes paturiet nospieštu pogu TEST/PAIRING.

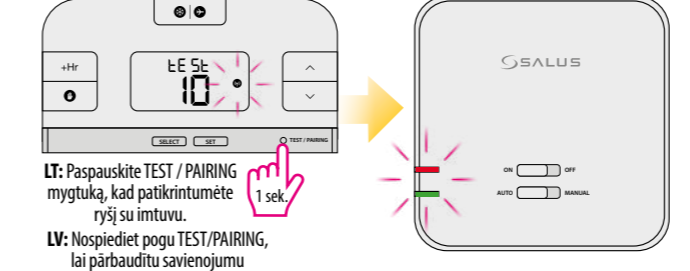
**LT:** (procesas trunka iki 9 minučių)  
**LV:** (sapārošanas process ilgst līdz 9 minūtēm).

**Sapārošanas procesa pabeigšana** **Завършване на синхронизацията**

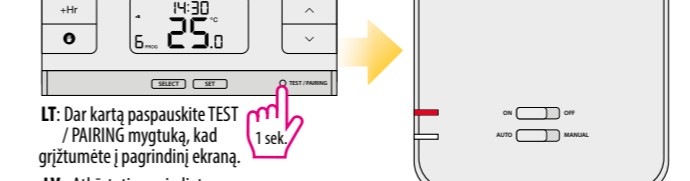


**LT:** Kai imtuvo raudonas diodas mirksi pastoviai, tai reiškia, kad prietaisai tinkamai suporuoti. Paspauskite ir 3 sekundes laikykite paspaudę TEST / PAIRING mygtuką, kad užbaigtumėte parovimo procesą.  
**LV:** Ja sarkanā gaismas diode uztvērējā sāk degt ar nepartrauktu gaismu, tas nozīmē, ka ierīces ir sapārotas. Nospiediet un trīs sekundes paturiet nospieštu pogu TEST/PAIRING, lai pabeigtu sapārošanas procesu.

**Savienojuma pārbaude** **Проверка на синхронизацията**



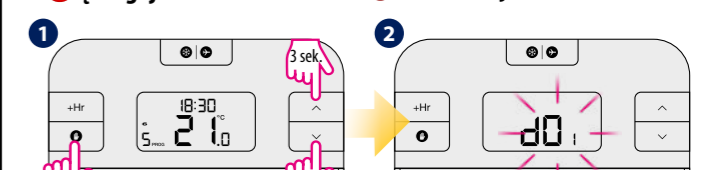
**LT:** Paspauskite TEST / PAIRING mygtuką, kad patikrintumėte ryšį su imtuvu.  
**LV:** Nospiediet pogu TEST/PAIRING, lai pārbaudītu savienojumu ar uztvērēju.



**LT:** Dar kartą paspauskite TEST / PAIRING mygtuką, kad grįžtumėte į pagrindinį ekraną.  
**LV:** Atkārtoti nospiediet pogu TEST/PAIRING, lai atgrieztos pie galvenā ekrāna.

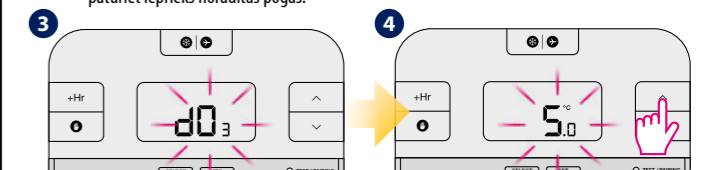
**LT:** Jei ketinate suporuoti RXRT510 arba RT510TX su kitais 5x5 diapazone veikiančiais prietaisais, skaitykite šio prietaiso naudojimo instrukciją. Instrukcijas galite rasti interneto svetainėje: www.salus-controls.eu  
**LV:** Ja velaties sapārot RXRT510 vai RT510TX ar citām ierīcēm, kas darbojas diapazonā 5x5, iepazīstieties ar noteiktas ierīces instrukciju. Instrukcijas ir pieejamas timeklā vietnē www.salus-controls.eu.

**Įrengėjo režimas** **Uzstādītāja režīms**



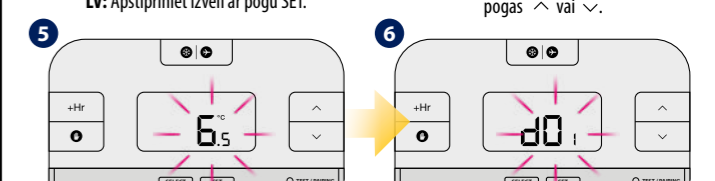
**LT:** Paspauskite ir 3 sekundes laikykite paspaudę aukščiau nurodytus mygtukus.  
**LV:** Vienlaicīgi nospiediet un trīs sekundes paturiet iepriekš norādītās pogas.

**LT:** Pasirinkite parametą SELECT mygtuku.  
**LV:** Izvēlieties parametru, izmantojot pogu SELECT.



**LT:** Įvestus duomenis patvirtinkite SET mygtuku.  
**LV:** Apstipriniet izvēli ar pogu SET.

**LT:** Nustatykite parametro vertę mygtukais ↑ arba ↓.  
**LV:** Iestatiet parametra vērtību, izmantojot pogas ^ vai v.

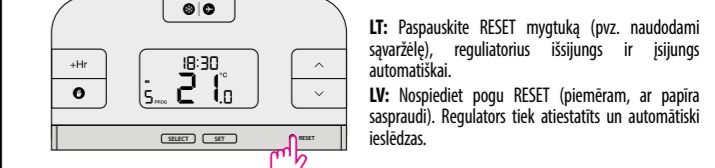


**LT:** Atlikite 2-5 žingsnius, kad nustatytumėte kitus parametrus. Norėdami išeiti iš įrengėjo režimo, palaukite 10 sekundžių - regulatorius grįš automatiškai į pagrindinį ekraną.  
**LV:** Atkārtojiet 2.-5. soļus, lai iestatītu nākamās parametrus. Lai izietu no uzstādītāja režimā pagaidiet 10 sekundes — regulators automātiski atgriežas pie galvenā ekrāna.

**LT:** Įvestus duomenis patvirtinkite SELECT mygtuku.  
**LV:** Apstipriniet izvēli ar pogu SELECT.

| dxx | Funkcija/<br>Funkcija   | Parametras/<br>Parametrs | Numatytoji vertė/<br>Vērtība pēc noklusējuma |
|-----|---|--------------------------|--|
| d01 | LT: Temperatūros rodyimo tikslumas<br>LV: Temperatūras nolasījuma precizitāte                         | 0.1°C arba/vai<br>0.5°C  | 0.5°C  |
| d02 | LT: Temperatūros jutiklio kalibravimas<br>LV: Temperatūras sensora kalibrēšana                        | +/- 3.0°C                | 0.0°C  |
| d03 | LT: Temperatūros vertē apsaugos nuo užšalimo režime<br>LV: Temperatūras vērtība pretsasalšanas režimā | 5.0°C - 17.0°C           | 5.0°C  |
| d04 | LT: Grafiko režimas<br>LV: Grafika režīms   | 5/2 arba/vai 24h<br>(7d) | 52d  |

**RT510 regulatoriaus atstatymas** **Regulatora RT510 atiestatīšana**



**LT:** Paspauskite RESET mygtuką (pvz. naudodami sąvaržėlę), regulatorius išsijungs ir įsijungs automatiškai.  
**LV:** Nospiediet pogu RESET (piemēram, ar papīra saspraudi). Regulators tiek atiestatīts un automātiski ieslēdzas.

**RT510TX regulatoriaus atstatymas** **Regulatora RT510TX atiestatīšana**



**LT:** Keičiant baterijas prietaisas naudoja vidinę atmintį, kurioje išsaugomi Jūsų nustatymai. Turite pakeisti baterijas per 30 sekundžių, po to laiko nustatymai ištrinami.  
**LV:** Bateriju nomainīšanas laikā ierīce izmanto iekšējo atmiņu, kur saglabāti Jūsu iestatījumi. Jums ir 30 sekundes, lai nomainītu baterijas, pirms iestatījumi tiek pazaudēti.